

# La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año XI

San Sebastián: Martes 8 de Enero de 1901

Núm. 3280

## La Unión Vascongada

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Redacción y Administración

Calle de Vergara, 7 y San Marcial, 12

Precios de suscripción

Capital. . . . .	trimestre	4 pesetas
» . . . . .	un año	16 »
Provincias. . . . .	semestre	9 »
» . . . . .	un año	18 »
Extranjero. . . . .	»	36 »

Precios de anuncios

En 1.ª plana. . . . .	1,50 peseta línea
2.ª » . . . . .	0,75 »
3.ª » . . . . .	0,50 »
4.ª » . . . . .	0,15 »

Comunicados de 2 á 25 pesetas línea

EL NÚMERO, 5 CENTS. — ATRASADO, 25 CENTS.

Teléfono número 168

## Para Señoras

Últimas novedades en sombreros para señoras.

Gran surtido en plumas, cintas, terciopelos, formas, guantes, etc.

Pozo, 12. (Boulevard)

TIENDA DE MODAS

## La cuestión de los cambios

La altura que alcanza el quebranto en el cambio internacional á 34, 55 por 100, y la persistencia en el sostenimiento de ese tipo, merece llamar la atención y ser objeto de estudios, por lo que perjudica á nuestro crédito y lo que encarece los precios de los artículos importados, necesarios para la vida y la industria.

La causa originaria es el no tener oro en circulación para pagar los saldos al extranjero, así por el comercio como por intereses de los capitales que vinieron hace años á España, ni disponerse aquí de efectos que sustituyan al metálico.

Pero aparte de esta causa general, hay otra especial en los dos años últimos. El desarrollo que se ha iniciado en la industria, en la minería y en la navegación ha exigido que se contraten y traigan de fuera barcos, máquinas é instrumentos. El aumento en la importación por estos conceptos ha sido en los once meses primeros del año próximo pasado de 31 millones de pesetas, y en igual período del año anterior fué de 61 millones, que es preciso reembolsar en oro.

Además hay contratos de compra de barcos y de máquinas, que no han venido; pero que en parte se han satisfecho ya en ese precioso metal, viniendo así á desnivelarse el cambio por la demanda.

Sin embargo, la balanza comercial ha mejorado un poco, pues si bien la exportación total ha disminuído 26 millones, la importación ha bajado 94, resultando, por tanto, que mientras en los once meses del año 1899 el saldo contrario ascendía á 187

millones, en igual período del año último ha descendido á 119 millones.

De manera que el desarrollo de la producción y de la riqueza, que ha de mejorar nuestra situación económica, en el momento hace elevar el cambio internacional para la compra de los efectos que exigen los trabajos de esa campaña industrial iniciada; pero hace esperar que será transitoria esa alza, pues una vez obtenida la producción que se quiere lograr, ó dejaremos de ser tributarios por ella el extranjero, ó se podrá vender fuera, en oro, para pagar en este metal otros saldos comerciales. Así es que lo que ahora constituye un mal, no tiene carácter permanente, y en cambio puede producir un bien en lo venidero.

No hay datos tan concretos sobre la balanza financiera; pero las noticias que se tienen hacen creer que vienen pocos capitales, y que, en cambio, hay que pagar los intereses de los que existen aquí de antiguo. Para pensar así nos fundamos en que, según parece, hay en estos instantes cierto retraimiento en el extranjero para emprender negocios en España; pero esto puede ser transitorio, obedeciendo, entre otras causas, al deseo de estudiarlos bien, entre los muchos que se han iniciado.

Aparte de todo esto, como medio de contar con algo que supla al oro en los pagos internacionales, mientras se desarrolla la exportación como se debía hacer, debe estudiarse qué instrumento de cambio podría utilizarse á fin de saldar nuestras cuentas con el extranjero.

La Deuda Exterior se utilizó mucho con ese objeto, viniendo á ser un papel compensador que regulaba el cambio, aunque á veces el agio producía perturbaciones y quebrantos. El establecimiento del *afidavit* evitó al Tesoro un gasto y cortó el agio; pero ha contribuído también á elevar el cambio, por no haber oro ni papel con que pagar los saldos al extranjero. Por eso decimos que conviene estudiar si sería provechoso crear, ó restablecer un instrumento de cambio que facilitara el pago de los saldos comercial y financiero, en tanto nos son contrarios y no contamos con metal amarillo para su reembolso.

## Ecos de Sociedad

Procedentes de Bilbao llegaron ayer los señores de Latañade, después de haber permanecido unos días en la lavanda.

—Ayer falleció en esta capital la anciana madre del conocido industrial D. Pablo Rodríguez, al cual, lo mismo que á la de más familia, enviamos nuestro pésame por la desgracia que los aflige.

—La señora duquesa de Bailén, ha salido para Madrid, después de asistir en Roma á las ceremonias religiosas de fin del año, y de haber sido recibida por el Papa, entregando una espléndida limosna para el finero de San Pedro.

También se ha detenido en París, antes de venir á San Sebastián, con el único y

exclusivo objeto de encargar varios magníficos trajes de corte, que lucirá en las fiestas que se celebrarán en Madrid con motivo de la boda de la princesa de Asturias.

—Ha sido pedida la mano de la bella señorita Pilar Iriarte para el distinguido joven y conocido banquero de esta ciudad D. Ulpiano Carrasco.

—El día 18 del corriente llegará á Madrid la infanta Eulalia.

Uno de estos días saldrá con dirección á París su dama de honor á fin de acompañarla durante el viaje.

La infanta ha adquirido en Madrid el palacio perteneciente á los marqueses de Casa-Torres, sito en la calle de Quintana, donde pensaba habitar, mas como aún se halla el edificio en obra por las transformaciones que en él se están verificando, no se sabe aún donde se hospedará.

Diane.

## De la capital del mundo

VI

Hemos amanecido, hoy día de Reyes Magos, con un sol bilioso.

A las doce el termómetro señalaba ocho grados bajo cero, y bicicletas, automóviles, tranvías y ómnibus, seguían su ruta tan templados.

La gente se ha lanzado al «metro» como llaman aquí al metropolitano, á buscar una temperatura agradable; pero la diferencia entre el subsuelo y la superficie expone á multitud de congestiones.

Es admirable la resistencia que se observa en el parisiense para soportar las bajas temperaturas. No hay más que dirigir la mirada á la «imperial» de un ómnibus ó tranvía y se verá, no ya hombres con la simple precaución del cuello del gabán suelto, sino mujeres sin casi abrigo resistentes en aquella altura frías de diez y doce grados bajo cero.

París se ha desenmascarado y ofrece estos días su verdadero aspecto de invierno, con un sol que en nuestra tierra llamamos de «matababras», y un hielo que hace chuparse los dedos.

Víctima de este cambio repentino ha sido la muerte repentina del célebre doctor especialista en enfermedades del corazón, Mr. Potain.

El que tantos corazones y tantos estómagos ha arreglado, no ha servido para curar el suyo, y anoche habiéndose acostado sano y bueno no volvió á despertarse.

Su fiel criado que observó que su amo se quejaba de malestar al retirarse, fué á enterarse á las dos de la madrugada, de cómo estaba y lo halló muerto.

Según dicen los periódicos, para hoy tenía más de 200 clientes que recibir y esperaban de él su curación.

Los lectores tendrán noticia de los acuerdos de algunos municipios socialistas de Francia prohibiendo en sus términos municipales el uso del traje talar.

A un redactor de *Le Matin* le ha ocurrido disfrazarse de sacerdote, y después de

pasarse en uno de esos pueblos donde el alcalde castiga con 50 francos la infracción, cansado de que nadie hacía caso de él, se presentó á los guardias municipales para que hicieran efectiva la orden del alcalde.

Estos le contestaron, puede usted estar tranquilo, señor cura, que el alcalde es un loco.

Este es el resultado que tienen todas las barbaridades.

Petit Pierre.

## Regalos de soberanos

Es costumbre generalizada entre los soberanos de Europa hacer regalos con ocasión de las fiestas de Pascua y Año Nuevo.

La reina Victoria suele regalar enormes pastelones ó tartas hechas en las cocinas de Windsor.

Nicolás II de Rusia, escoge ricas pieles y alhajas.

Guillermo II de Alemania, prefiere enviar á sus «primos» y «primas» de Europa, recuerdos de sus numerosos viajes, piezas de caza muertas por él mismo, ó cuadros debidos á su pincel.

El emperador de Austria regala, generalmente, cigarrros al rey de Italia, y el sultán de Turquía acaba de enviar al emperador de Alemania una magnífica colección de sables enriquecidos con diamantes.

El «record» de la originalidad en esto corresponde á Guillermo II.

Hace pocos días envió á la reina Guillermina, con la correspondiente carta de felicitación, un misterioso frasquito. Destapado éste, vióse que contenía agua para. Era efectivamente «agua del Jordán.»

La explicación de este regalo estaba en la carta. El soberano alemán decía en ella: «El agua ha de servir para bautizar al futuro príncipe de Orange.»

Sabido es que la joven y hermosa reina de Holanda contraerá pronto matrimonio.

A su abuela, la reina Victoria, ha mandado Guillermo II, como de costumbre, una enorme canasta llena de faisanes, gallinas y otras aves; al czar, una «marina» pintada por él mismo; á su fiel aliado Francisco José, un servicio de café de oro cincelado; al rey Victor Manuel, algunas medallas antiguas (el emperador de Alemania es también un conocido numismático).

Además ha regalado á los personajes de la corte imperial muestras de sus talentos de dibujante, pintor, fotógrafo y... de poeta, á los amigos de la infancia, á quienes tutea, como el conde de Eulenburg y el príncipe de Solms, los cuales á su vez tutean al soberano por expresa y terminante orden de éste.

La reina Victoria regala con frecuencia trajes á sus damas de honor, y fotografías á los gentileshombres.

Imprenta y Librería de Federico Ferrerós, Avenida de la Libertad, 3.—Obras recibidas: *El amor libre*, de Carlos Albert; *Los jardines de las reinas*, de I. Barkio; *Impresiones* (Literatura y arte), de Federico Balart.

## NOTICIAS

### Una boda

Como anunciamos á nuestros lectores, las nueva y media de ayer contrajeron matrimonio en la parroquia de San Vicente la bellísima y encantadora joven María Uranga y nuestro particular amigo don Juan Múgica, hijo político del dueño del café de Colón, señor Ochoa.

Media hora antes de la ceremonia, veíase apiñada muchedumbre en el pórtico de la iglesia esperando la llegada de la comitiva nupcial.

Esta apareció á la hora señalada, en seis carruajes, que se situaron frente al templo, apeándose de ellos once parejas, las cuales una vez puestas en orden penetraron en el sagrado recinto donde esperaba ya el sacerdote que iba á bendecir la unión conyugal.

La novia, que vestía elegante traje de seda negra, afeitado con la simbólica flor de azahar, fué conducida al altar por el padrino de este enlace D. Francisco Ochoa, y el novio por su madre y madrina doña Josefa Guedilain.

Terminada la ceremonia, los nuevos esposos seguidos de las restantes parejas, se dirigieron al restaurant «La Urbana», donde esperaban varios convidados, quienes recibieron la feliz pareja con expresivos apretones de manos y entusiastas enhorabuena.

A las doce en punto se sirvió el almuerzo á 32 invitados, con la abundancia y buen gusto que tiene acreditados el señor Echave, dueño del restaurant citado.

El «menú» fué el siguiente:

Sopa Juliana, Entremeses, Lubina con salsa tartara, Perdiz cazadora, Solomillo con patatas, Ensalada, Fiambres variados. Helado mantecado, y postres. Cafés, Licores y Habanos.

A las quince en punto se dirigieron los nuevos esposos, seguidos de los padrinos, en carruajes, á la estación del Norte, donde tomaron el tren de Francia hasta Hendaya, en cuya estación tomaron el rápido para Bardeos, donde permanecerán varios días, continuando después el viaje hasta París.

En el restaurant, los invitados convirtieron el comedor en salón de baile, durando la fiesta hasta las dieciocho.

Nuestra enhorabuena á los contrayentes.

### En honor de Dugiols

Tenemos noticias de que el Ayuntamiento de Irún ha tomado el plausible acuerdo de suscribirse con la cuota de mil pesetas para la erección del monumento que por iniciativa de la Corporación municipal de su pueblo natal Tolosa, trata de erigirse para honrar la memoria de aquel bravo militar.

Dicen de Santander que después de haber estado expuestos durante dos días en el depósito del cementerio de San Fernando los restos del marqués de Albaida, se verificó á las doce de anteayer el traslado de aquéllos á la estación del ferrocarril de Bilbao.